



第六十二届会议

议程项目 128 和 68(b)

2008-2009 两年期拟议方案预算

消除种族主义和种族歧视：《德班宣言和行动纲领》
的全面执行和后续行动

彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为的全球努力以及《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

经口头订正的决议草案 A/C. 3/62/L. 65/Rev. 1 的所涉方案预算问题

行政和预算问题咨询委员会关于 2008-2009 两年期拟议方案预算的第二十九次报告

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长根据大会议事规则第 153 条就经口头订正的决议草案 A/C. 3/62/L. 65/Rev. 1 所涉方案预算问题提出的说明 (A/C. 5/62/21)。
2. 根据决议草案执行部分第 38、46、50 和 53 段的规定，大会将：
 - (a) 请秘书长提供必要资源，以便有效执行德班宣言和行动纲领政府间工作组、非洲人后裔问题专家工作组以及执行德班宣言和行动纲领问题独立知名专家组有效执行任务；
 - (b) 请秘书长向特别报告员提供一切必要的人力和财力援助，以便他高效、有效、迅速执行任务，使他能向大会第六十三届会议提交报告；
 - (c) 欣见德班审查会议筹备委员会组织会议的报告，强调筹备委员会第一次实质性会议应根据其第 PC. 1/14 号决定，除其他外，讨论德班审查会议的工



作安排和其他事项，包括从联合国经常预算拨出资金，用作 2009 年召开会议的经费；

(d) 请秘书长从联合国经常预算拨出充足资金，支付筹备委员会第 PC. 1/12 号决定不涉及的费用，以便利人权理事会各相关特别程序和机制参与筹备委员会会议和区域筹备会议；

3. 如说明第 2 段所述，秘书长在早些时候提交的一份报告 (A/61/530/Add. 1) 中表示，根据人权理事会第 3/2 号决议，理事会将充当德班审查会议的筹备委员会，并预计筹备工作所需经费将通过 2006-2007 两年期方案预算的拨款解决，在审查 2008-2009 两年期的拟议方案预算时审议 2008-2009 两年期所需资源估计数。

4. 如说明第 5 段所述，在上文第 2 段(a)和(b)分段中所提要求的所涉经费将通过 2008-2009 两年期拟议方案预算经费来应付。关于在第 2 段(c)和(d)分段中所提要求的所涉经费，如说明第 6、8、9、12 和 13 段所述，如果执行这些要求，则 2008-2009 两年期拟议方案预算需追加经费 6 794 700 美元，其中第 2 款（大会和经济及社会理事会事务和会议管理）4 895 900 美元，第 23 款（人权）1 898 800 美元。如说明第 14 段所述，在现阶段，拟议方案预算第 2 和 23 款内无法找出可以在两年期内终止、延期、缩减或修改的活动，以应付所需额外经费。如说明第 8 段所述，这些估计数属初步估计，因为与所有有关执行办公室进行的协商仍在进行。委员会经询问获得了说明第 6 段所述初步所需追加经费估计数的资料（见附件）。

5. 咨询委员会建议第五委员告知大会，如果大会通过经口头订正的决议草案 A/C. 3/62/L. 65/Rev. 1，在 2008-2009 两年期拟议方案预算所列资源外，需在第 2 款（4 895 900 美元）和第 23 款（1 898 800 美元）下追加经费，估计数为 6 794 700 美元。这笔经费将从应急基金支出。

6. 咨询委员会建议大会注意这些初步估计数。在关于德班审查会议，包括区域筹备会议的讨论和谈判结束和会议的结构确定后，将提交关于所涉经费问题的详细资料。

附件

关于如果大会通过经口头订正的决议草案 A/C.3/62/L.65/Rev.1 将出现的追加经费初步估计数的详细资料

1. 关于秘书长根据大会议事规则第 153 条提交的经口头订正的决议草案 A/C.3/62/L.65/Rev.1 所涉方案预算问题说明 (A/C.5/62/21) 第 6(a) 段所述为跟进筹备委员会工作的不限成员名额政府间工作组 (见 A/62/375, 附件一, PC.1/10 号决定, (b) 段) 提供会议服务一事, 预期工作组将在 2008 年开会 10 天, 每天 2 次会议, 一共 20 次会议, 均需联合国六种正式语文的同声传译。文件需要量初步估计为 1 000 页会前文件、23 页会期文件和 23 页会后文件, 以六种正式语文印发 (见表 1)。

表 1

政府间工作组所需经费估计数

(单位: 美元)

第 2 款, 大会和经济及社会理事会事务和会议管理

会议服务	158 000
会前文件	1 399 800
会期文件	31 400
会后文件	31 400
其它	5 100
小计	1 625 700

第 28E 款, 行政, 日内瓦

支助事务	6 900
共计	1 632 500

2. 关于说明第 6(b) 段所述为工作组服务的新增支助人员经费 837 000 美元包括以下用途:

(a) 一个 P-4 员额工作 18 个月所需的一般临时人员费用。这名人员将为工作组准备和组织旨在加强《德班审查会议成果文件草稿》的谈判并就这些谈判提出报告的所有有关活动和任务提供实质性支助, 并与所有利益攸关方和其他有关各方以及联合国有关实体进行联络, 包括会议服务 (267 300 美元);

(b) 一个 P-4 员额工作 18 个月所需的一般临时人员费用。如 PC.1/10 号决定的预期, 这名人员将为工作组跟进筹备委员会的工作提供实质性和技术性支助, 并负责接收、审查和分析会员国和所有其他利益攸关方按筹备委员会的要求对一份问卷提交的书面材料并就这些材料编写摘要和向委员会报告有关情况 (267 300 美元);

(c) 两个一般事务人员所需的一般临时人员经费。这两名人员将提供秘书协助，准备和整理文件、布置会议室、为谈判和工作组所有会议复印需要的文件和参考资料（包括会员国要求提供的文件和资料），以及修订、更新和向与会者分发会议文件（302 400 美元）。

3. 需要上述临时人员是为了确保为工作组开展谈判提供秘书处支助，以便如决议草案 A/C.3/62/L.65 执行部分第 52 段预期的那样加强成果文件草案，并协助工作组如 PC.1/10 号决定所预期的那样，跟进筹备委员会的工作、审查书面材料并就其向委员会提出报告。

4. 关于说明第 6(c) 段概述的所需经费，应当注意的是，筹备委员会 PC.1/12 号决定（见 A/62/375，附件一）(a) 段请秘书长为筹备德班审查会议提供必要的资源，并考虑根据既定做法，酌情为区域筹备会议的举行提供必要的财政和技术援助。

5. 召开区域筹备会议的具体地点(五个)待定。预计每个区域筹备会议将在 2008 年开会 3 天，每天 2 次会议，一共 6 次会议，均需适合各区域成员的联合国正式语文的同声传译。文件的需要量初步估计（但尚未确认）为 800 页会前文件和 20 页会期文件，以适合各区域成员的联合国正式语文印发。为计算费用而使用的 4 个地点，即：比勒陀利亚、曼谷、莫斯科和巴西利亚，其估计数所依据的是表示有兴趣主办会议的国家政府提出的初步指示数。不过，对维也纳的费用估算依据的是假定该区域可能有另一个国家将提出主办其中一次会议。如果大会核准有关政府提出主办这些区域筹备会议的请求，预期估计数总额将会减少。根据惯例，在此情况下，有些费用将按照大会第 40/243 号决议由东道国政府承担（见表 2）。

表 2

区域筹备会议指示性估计数

（单位：美元）

	比勒陀利亚	曼谷	莫斯科	巴西利亚	维也纳	共计
第 2 款，大会和经济及社会理事会事务和会议管理						
会议服务	97 000	60 000	35 500	79 500	40 300	312 300
会前文件	860 000	408 300	343 600	672 700	514 300	2 798 900
会期文件	—	—	—	—	—	—
会后文件	26 800	27 700	26 700	26 700	27 700	135 600
其他	1 500	800	1 500	1 500	1 500	6 800
小计	985 300	496 800	407 300	780 400	583 800	3 253 600
第 28E 款，行政，日内瓦						
支助事务	—	17 000	—	—	—	17 000
共计	985 300	513 800	407 300	780 400	583 800	3 270 600

6. 关于说明第(d)段中所列的经费需要, 人权理事会所有有关特别程序和机制参加筹备委员会会议和区域筹备会议所需的差旅费估计数为 825 100 美元(见表 3)。

表 3

16 名专家出席区域筹备会议差旅费的指示性估计数

(单位: 美元)

	日内瓦	比勒陀利亚	曼谷	莫斯科	巴西利亚	维也纳	共计
差旅费	160 000	80 000	80 000	80 000	\$80 000	80 000	560 000
每日生活津贴	140 800	15 000	18 200	35 800	29 600	25 700	265 100
共计	300 800	95 000	98 200	115 800	109 600	105 700	825 100

7. 关于说明第 6(e)段所列, 按照筹备委员会 PC.1/15 号决定(见 A/62/375, 附件一)于 2008 年 4 月和 5 月举行筹备委员会第一次实质性会议的所需经费, 这与人权理事会第 3/2 号决议第 2 段的规定有所出入, 理事会在该决议中决定, 委员会将于 2007 和 2008 年在日内瓦举行两次实质性会议, 每次会期为 10 个工作日(260 000 美元)。

8. 预期筹备委员会第一届实质性会议将在 2008 年 4 月开会 10 天, 每天两次会议, 一共 20 次会议, 均需联合国所有六种正式语文的同声传译。文件需要初步估计为 20 页会前文件、20 页会期文件和 20 页会后文件, 以六种正式语文印发。估计数细目见下表 4(又见 A/61/530/Add.1)。

表 4

筹备委员会第一次实质性会议所需经费估计数

(单位: 美元)

第 2 款, 大会和经济及社会理事会事务和会议管理	
会议服务	162 700
会前文件	30 200
会期文件	28 400
会后文件	26 700
其他	5 100
小计	253 100
第 28E 款, 行政, 日内瓦	
支助事务	6 900
共计	260 000

9. 关于说明第 6(f)段所列为区域筹备会议的会议提供服务的工作人员所需的差旅费(236 600 美元), 下表 5 列出了指示性费用。

表 5

工作人员参加区域筹备会议差旅费的指示性所需经费

(单位: 美元)

	比勒陀利亚	曼谷	莫斯科	巴西利亚	维也纳	共计
差旅费	38 000	35 000	7 000	44 000	4 900	128 900
每日生活津贴	12 900	14 800	37 000	21 100	21 900	107 700
共计	50 900	49 800	44 000	65 100	26 800	236 600